

# Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung der Übersetzerin	9
<b>第一支歌：穿过我的忧伤啊</b>	18
1 Melancholia	19
<b>第二支歌：初恋</b>	22
2 Erste Liebesgefühle	23
<b>第三支歌：认真的躲藏</b>	26
3 Wahrhaft versteckt	27
<b>第四支歌：儿时的密友——二红</b>	28
4 Meine Freundin Erhong	29
<b>第五支歌：最初的阅读</b>	32
5 Erste Lektüre	33
<b>第六支歌：最亲爱的大爷（一）</b>	34
6 Mein Lieblingsonkel (1)	35
<b>第七支歌：那时的春夏秋冬……</b>	40
7 Die Jahreszeiten damals ...	41
<b>第八支歌：老李太太的启示</b>	58
8 Die alte Frau Li offenbart sich	59
<b>第九支歌：最初的暴力</b>	72
9 Anfänge roher Gewalt	73
<b>第十支歌：吃，吃，吃……</b>	82
10 Essen ...	83

第十一支歌：最亲爱的大爷（二）	91
11      Mein Lieblingsonkel (2)	93
第十二支歌：邻居刘大爷	98
12      Nachbar Onkel Liu	99
第十三支歌：最亲爱的大爷（三）	105
13      Mein Lieblingsonkel (3)	107
第十四支歌：原来还有这样 的事情！（一）	122
14      Schlimme Geschehnisse (1)	123
第十五支歌：原来还有这样的 事情！（二）	125
15      Schlimme Geschehnisse (2)	127
第十六支歌：坐在窗台上	128
16      Am Fenster sitzend	129
第十七支歌：谁干的？	134
17      Wer war das?	135
第十八支歌：亲爱的张奶奶	142
18      Geliebte Oma Zhang	143
第十九支歌：傻人的福气	158
19      Das Glück der Bekloppten	159
第二十支歌：哑巴	160
20      Der Stumme	161
第二十一支歌：活在一缕微风里	165
21      Leben in einer sanften Brise	167

<b>第二十二支歌：相同的梦境</b>	172
22      Auch eine Traumwelt	173
<b>第二十三支歌：操你妈！</b>	178
23      Deine Mama kann mich mal!	179
<b>第二十四支歌：倒着活</b>	180
24      Rückwärts leben	181
<b>第二十五支歌：嚎啕</b>	187
25      Weinen	189
<b>第二十六支歌：电影台词</b>	194
26      Phrasen aus Kinofilmen	195
<b>第二十七支歌：童年</b>	197
27      Kindheit	199
<b>第二十八支歌：懂事前</b>	202
28      Bevor ich etwas verstand	203
<b>第二十九支歌：问题</b>	207
29      Fragen	209
<b>第三十支歌：那时的学校……</b>	212
30      Die Schulen damals ...	213
<b>第三十一支歌：第一次当选</b>	222
31      Mein erstes Amt	223
<b>第三十二支歌：儿时不喜欢的事情</b>	228
32      Was man als Kind hasst	229
<b>后记</b>	236
<b>Epilog</b>	237
<b>Erläuterungen zum Text</b>	241